

A
1524

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

на правах рукописи

Джолборди Исельда Шалвовна

Антон Шифнер и основные вопросы фонетики и
лексикографии цова-тушинского /бацбийского/ языка

Специальность № 10.02.09. Кавказские языки

А в т о р е ф е р а т
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Тбилиси - 1978

Работа выполнена на кафедре иберийско-кавказских языков Тбилисского ордена Трудового Красного Знамени государственного университета.

Научные руководители: академик АН ГССР, профессор А.С. ЧИКОБАВА,
кандидат филологических наук, доцент Р.Р. ГАГУА.

Официальные оппоненты: доктор филологических наук профессор К.К. ЧРЕЛАШВИЛИ
кандидат филологических наук Л.К. САНИКИДЗЕ

Ведущее научное учреждение - Чечено-Ингушский ордена "Знак Почета" институт истории, социологии и филологии.

Защита состоится "6" декабря 1978 г.
на заседании специализированного совета К-057.03.09 по присуждению ученой степени кандидата филологических наук в Тбилисском государственном университете.

Адрес: 380028, Тбилиси, пр.И.Чавчавадзе, 1, ТГУ.

С диссертацией можно ознакомиться в научной библиотеке Тбилисского государственного университета.

Автореферат разослан "1" ноября 1978 г.

Ученый секретарь специализированного совета, доцент

В.А.Джорбенадзе

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Актуальность проблемы. Рассмотренные в диссертации работы по цова-тушинскому /бацбийскому/ языку - "Опыт исследования тушинского языка..." Антона Шифнера и "Краткая тушино-цовская грамматика" Иова Цискаришвили /Цискарова/ (рукопись, хранящаяся в Ленинграде, в фонде Института востоковедения АН СССР) - представляют собой первые описания одного из бесписьменных горских иберийско-кавказских языков. При этом, работа И.Цискаришвили является первой грамматикой не только цова-тушинского, но и горских иберийско-кавказских языков вообще, а монография А.Шифнера ценна как первый опыт научного описания бацбийского языка, выполненный на основе языкового материала И.Цискаришвили.

Вместе с тем, сравнение работ И.Цискаришвили и А.Шифнера с рукописным словарем бацбийского языка Д. и Н. Кадагидзе, а также с современной живой речью позволяет проследить ряд языковых изменений на протяжении более чем столет. Это тем более важно, что на цова-тушинском языке в настоящее время говорят жители всего одной деревни и все они двуязычны.

Целью работы, с одной стороны, является выяснение отношения грамматики И.Цискаришвили к "Практической русской грамматике" Николая Греча, по образцу которой она была составлена. С другой стороны - анализ отношения работы А.Шифнера к языковому материалу, представленному в грамматике И.Цискаришвили. С этой